

for Karen

"...with Peace in Mind."

Introduction

Nancy Wertsch

♩ = 52

p *mf*

S
A
Choir
T
B

O Great Spi-rit of our An-ces-tors, I raise my pipe___ to you. O Great Spi rit,___ O Great Spi-rit,___

I raise my pipe to you. To your mes-sen-gers the four___ ds, and to Mo-ther Earth who pro-vides for her

child-ren. Give us the wis-dom teach our chil - dren to love, to re - spect and to be

kind___ to each o - ther so___ that___ they may grow___ with___ peace in mind, with

kind___ each o - ther so they may grow___ with peace___ in___ mind,___

peace in mind, with peace, with peace in mind,___ with peace in mind.

mp *rit. e dim.*

mf *rit. e dim.*

mind.

1. Hebrew prayer for peace Sim Shalom

mp **Fervent**
♩ = 60

SOPRANO
Sim shal - lom to - vah uv' - ra - chah, chein va - che - sed v'ra - cha - mim,

ALTO
Sim shal - lom to - vah uv' - ra - chah, chein va - che - sed v'ra - cha - mim,

TENOR

BASS

8

chein va - che - sed v'ra - cha - mim, _____

V'ra - cha - mim, _____ Sim sha - lom to - vah uv' - ra - chah, _____ chein va - che - sed v'ra - cha - mim, _____

V'ra - cha - mim, _____ Sim sha - lom to - vah uv' - ra - chah, _____ chein va - che - sed v'ra - cha - mim, _____

Sim sha - lom to - vah uv' - ra - chah, _____ chein va - che - sed v'ra - cha - mim, _____

13 **f**

A - lei - nu _____ v' - al _____ kol Yis - ra - el _____ a - me - cha. _____

A - lei - nu _____ v' - al _____ kol Yis - ra - el _____ a - me - cha. _____

A - lei - nu _____ a - lei - nu, _____ v' - al kol Yis - ra - el a - me - cha. _____

A - lei - nu, _____ a - lei - nu, _____ v' - al kol Yis - ra - el a - me - cha. _____

18 *mp* *cresc.* *f* *dim.* *mf*

Bar'-chei - nu, yotz-rei - nu, ku - la - nu k'e-chad b' - or pa - ne-cha,

mp *cresc.* *f* *dim.* *mf*

Bar'-chei, Bar'-chei-nu, yotz-rei, yotz-rei - nu, ku - la - nu k'e-chad b' - or pa - ne-cha,

mp *cresc.* *f* *dim.* *mf*

Bar'-chei-nu, yotz-rei - nu, ku - la - nu k'e-chad b' - or pa - ne-cha,

mp *cresc.* *f* *dim.* *mf*

Bar'-chei, Bar'-chei-nu, yotz-rei, yotz-rei - nu, ku - la - nu k'e-chad b' - or pa - ne-cha,

23 *dim. e rit.* *p* , *mp a tempo*

ki - v' - or pa-ne-cha na-ta-ta la - nu, A-do-nai E-lo-hei - nu, A-do-nai, A-do-nai

dim. e rit. *p* , *mp a tempo*

ki - v' - or pa-ne-cha na-ta-ta la - nu, A-do-nai E-lo-hei - nu, A-do-nai, A-do-nai

dim. e rit. *p*

ki - v' - or pa-ne-cha na-ta-ta la - nu, A-do-nai E-lo-hei - nu, A-do-nai, A-do-nai

dim. e rit. *p*

ki - v' - or pa-ne-cha na-ta-ta la - nu, A-do-nai E-lo-hei - nu, A-do-nai, A-do-nai

31 *mp*

E-lo-hei - nu, A-do-nai E-lo-hei - nu, A-do-nai, A-do-nai

mp

E-lo-hei - nu, A-do-nai E-lo-hei - nu, A-do-nai, A-do-nai

mf *pp*

A - do - nai E - lo-hei- nu,*

mf

A - do nai E - lo-hei- nu,*

pp

A-do nai E - lo - hei - nu,*

* Like murmuring. Repeat continuously independently of the other voices.

39

E - lo - hei - nu, A - do - nai E - lo - hei - nu, A - do - nai, A - do - nai

E - lo - hei - nu, A - do - nai E - lo - hei - nu, A - do - nai A - do - nai

48

E - lo - hei - nu, A - do - nai, A - do - nai E - lo - hei - nu. A - do - nai E - lo - hei - nu,*

E - lo - hei - nu, To - rat cha - yim v' - ha - vat che - sed, e - lo - hei - nu. A - do nai E - lo - hei - nu,*

A - do - nai, A - do - nai E - lo - hei - nu.

To - rat - cha - yim v' - ha - vat che - sed.

55

utz' - da - ka uv' - rah' - cha v'ra - cha - mim v'cha - yim v'sha - lom.

utz' - da - ka uv' - rah' - cha v'ra - cha - mim v'cha - yim v'sha - lom.

* Like murmuring. Repeat continuously independently of the other voices.

61 *mf*

V' - tov b'ein-e-cha l'va-reich et am-cha Yis-ra-el b'chol eit u - v' - chol

mf

V' - tov b'ein-e-cha l'va-reich et am-cha Yis-ra-el b'chol eit u - v' - chol

mf

V' - tov b'ein-e-cha l'va - reich et am - cha Yis-ra-el b'chol

mf

V' - tov b'ein-e-cha l'va - reich et am - cha Yis-ra-el b'chol eit u - v' -

66 *f*, *mf* *dim. e rit to end*

shaah bish'-lo - me - cha, shaah bish' lo - me cha.

f, *mf* *dim. e rit to end*

shaah bish'-lo - me - cha, shaah bish' lo - me - cha.

f, *mf* *dim. e rit to end*

shaah bish'-lo - me - cha, shaah bish' lo - me - cha.

f, *mf* *dim. e rit to end*

- chol shaah bish' lo - me - cha, shaah bish'-lo - me -

71 *mp*

cha. Ba - ruch a - ta, A - do - nai, ham'-va - reich et a - mo Yis - ra - el ba-sha - lom.

mp

cha. Ba - ruch a - ta, A - do - nai, ham'-va - reich et a - mo Yis - ra - el ba-sha - lom.

mp

cha. Ba - ruch a - ta, A - do - nai, ham'-va - reich et a - mo Yis - ra - el ba-sha - lom.

mp

cha. Ba - ruch a - ta, A - do - nai, ham'-va - reich et a - mo Yis - ra - el ba-sha - lom.

2. Hindu prayer for peace Om Shanti

p $\text{♩} = 132$ **Molto Legato**

Choir I
S A
T B
p

O - mm* Shan - ti, Om Shan - ti, Om Shan - ti, Om an - ti,

Choir II
S A
T B
mf

Oh God, _

mf

* Close to "mm" on the third eighth throughout.

5

Om Shan - ti, Om Shan - ti, Om Shan - ti, Om Shan - ti,

— lead us from the un - real to the Real.

9

Om Shan - ti, m Shan - ti, Om Shan - ti, Om Shan - ti,

Oh God, lead us from dark - ness in - to light.

13

Om Shan - ti, Om Shan - ti, Om Shan - ti, Om Shan - ti, Shan - ti,
Oh God, — lead us from death in - to im - mor - ta - li - ty.

18

Om Shan - ti, Oh God, may there be peace in ce -
O - mn Shan - ti, Om Shan - ti, Om Shan - ti,

* Close to "mm" on the third eighth throughout.

22

les - tial re - gions, — and may there be
les - tial re - gions, — and may there be
Om Shan - ti, Om Shan - ti, Om Shan - ti,

25 *f*
 peace on earth. May the wa - ters be ap - peas - ing.

Om Shan - ti, Om Shan - ti, Om Shan - ti,

28 *p* *poco rit.*
 Shan - ti, Shan - ti, un - to all.

Om Shan - ti. Shan - ti, un - to all.

34 **A Tempo** *mf*
 S
 A
 Choirs I & II
 T
 B
 May herbs be whole - some, and may trees and plants bring
 Om Shan - ti, Om Shan - ti, Om Shan - ti, Om Shan - ti,

38 *f* *mf* *p*
 peace all. May all be - ne - fi - cent be - ings bring
 Om Shan - ti, Om Shan - ti, Om Shan - ti, Om Shan - ti, Om Shan - ti,

43

peace to us all. Om Shan - ti, Om Shan - ti, Om Shan - ti, Om Shan - ti,

Om Shan - ti, Om Shan - ti, May thy Ve - Law

49

Om Shan - ti, Om Shan - ti, Om Shan - ti, Om Shan - ti, Om Shan - ti,

pro - po - gate peace all through the world. May all things be a

54

Om Shan - ti, Om Shan - ti, Om Shan - ti, Om Shan - ti,

source of peace to us, and may thy peace it - self be - stow peace on all,

58

Om Shan - ti, Om Shan - ti, Om Shan - ti, Om Shan - ti,

and may thy peace come to me al - so.

62

Om Shan - ti, Om Shan - ti, Om Shan - ti, Om.

Om Shan - ti, Om Shan - ti, Om.

3. Christian prayer for peace

Largire quietem

Angilbert (c.740-814)

mp $\text{♩} = 120$

S
A

Choir

T
B

Rex ae - ter - ne, Rex ae - ter -

Rex ae - ter - ne, mi - hi ve - ram

- ne, mi - hi ve - ram lar - gi - re

p *mp*

13

qui - e - tem, re - qui - es

qui - e - tem, Es qui - a tu re - qui - es et si - ne qui -

20

re - qui - es, qui - e - tem.

- es. Qui - e - tem. Lux ae - ter - na,

Lux ae - ter - na, *ff*

25 *accel.*

S. Lux ae - ter - na, lux ae - ter - na,

A. *Alto I* *accel.* Lux ae - ter - na, mi - hi lu - cem con - ce - de man - e - tem, *ff*

T. *accel.* mi - hi lu - cem con - ce - de man - e - tem,

B. *accel.* mi - hi lu - cem con - ce - de man - e - tem,

31 *a tempo* *f*

Me sem - per - que fac ve - ge - ta - re

f a tempo

Me sem - per - que tu - fac

a tempo *f*

Me sem - per - que fac ve - ge - ta - re

f a tempo

Me sem - per - que tu - o fac

38 *mf* *rit.* *a tempo* *mp*

bo - no. Rex ae - ter - ne, mi - hi ve - ram.

mf *rit.* *a tempo*

ve - ge - ta - re

mf *rit.* *a tempo* *mp*

bo - no. Rex ae - ter - ne, mi - hi ve - ram.

mf *rit.* *p a tempo*

ve - ta - re bo - no.

45 *dim. e rit.* *pp*

dim. *pp*

Lar - gi - re qui - e - tem, lar - gi - re qui - e - tem.

dim. *pp*

dim. *pp*

Lar - gi - re qui - e - tem, lar - gi - re qui - e - tem.

4. Islamic Prayer for Peace Ya Salaam

$\text{♩} = 120$
f with passion

S
A
Choir I
T
B
f *p*

O God our Mas-ter, you are e - ter-nal life and e-ver-last-ing peace,

S
A
Choir II
T
B
f

O God our Mas-ter,

10 *slower* $\text{♩} = 52$
p molto legato

In the name of Al - lah,

p

you e - ter-nal life and e-ver-last-ing peace,

p

18 *rit.* **Tempo primo**

the most be - ne - fi - cent, the most mer - ci - ful.

rit.

f

O God our Mas - ter, you are - ter - nal life and

f

26 **slower** *p*

I take re - fuge in

p

e - ver - last - ing peace by Your es - cape and at - tri - butes.

p

34

Al - lah from the out - cast Sa - tan. nn.

pp

In the name of Al - lah, the most be -

pp

Tempo primo

40

O God, our Mas-ter! You are e-ter-nal

ne-fi-cent, the most mer-ci-ful. O God, our Mas-ter! You are e-

46

life and ev-er-last-ing peace by Your es-sence and at-ri-butes.

ter-nal life and ev-er-last-ing peace by Your es-sence and at-ri-butes.

56 both choirs

S. Ya-Haa-kim, Ya-Wa-kil, Ya-Fat-tah, Ya-Sa-laam. The

A. Ya-Haa-kim, Ya-Wa-kil, Ya-Fat-tah, Ya-Sa-laam.

T. Ya-Haa-kim, Ya-Wa-kil, Ya-Fat-tah, Ya-Sa-laam. The

B. Ya-Haa-kim, Ya-Wa-kil, Ya-Fat-tah, Ya-Sa-laam.

66

e-ver-last-ing peace _____ is from you _____ and re- turns to you. _____ God o

The e-ver-last-ing peace _____ is from you _____ and re- turns to you. _____

8 e-ver-last-ing peace _____ is from you _____ and re- turns to you. _____ O God our

The e-ver-last-ing peace _____ is from you _____ and re- turns to you. _____

74

Mas - ter! O our sus - tain - er! Grant us the life of true peace _____ and

O God our Mas - ter! O our sus - tain - er! Grant us the life of true

8 Mas - ter! O our sus - tain - er! Grant us the life of true peace _____ and

O God our Mas - ter! O our sus - tain - er! Grant us the life of true

80

ush - er us in - to the a - bode of peace. _____

peace _____ and ush - er us in - to the a - bode of peace. _____

8 ush - er us in - to the a - bode of peace. _____

peace _____ and ush - er us in - to the a - bode of peace. _____

86 *f*

Ch. I
Ya-Haa - kim, Ya - Wa - kil, Ya - Fat - tah,

Ch. II
Ya-Haa - kim, Ya - Wa - kil, Ya - Fat - tah,

95 *mf* rit. *p* *a tempo* *f*

Ya - Sa - laam. Ya - Haa - kim, Ya - Wa - kil, Ya - Fat - tah,

mf rit. *p* *a tempo* *f*

Sa - laam Ya - Haa - kim, Ya - Wa - kil,

mf rit. *mp* *a tempo* *f*

104 *slower*

Praise be to Al - lah, the most mer - ci - ful, the most be -

Praise be to Al - lah, the most mer - ci - ful, the most be -

p

Ya - Fat - lah,

p

110

ne - fi - cent. Sa - laam.

ne - fi - cent. Ya - Sa - laam.

pp

p dim. mp

p dim.

5. Native American prayer for Peace

O Great Spirit

$\text{♩} = 60$

SOPRANO

ALTO

TENOR

BASS

O great Spi-rit of our An-ces-tors, I raise my pipe to you. O great Spi-rit, O great Spi-rit, O great Spi-rit,

O great Spi-rit of our An-ces-tors, I raise my pipe to you. O great Spi-rit,

mf

mf

mp

mf

mp

mf

O great Spi-rit, I raise my pipe to you. To your mes-sen-gers the

O great Spi-rit, I raise my pipe to you. To your mes-sen-gers the

O great Spi-rit, I raise my pipe to you. To your mes-sen-gers the

O great Spi-rit, I raise my pipe to you.

p

mp

mp

p

10

four winds, to Mo-ther Earth who pro-vides for her chil-dren.

four winds, to Mo-ther Earth who pro-vides for her chil-dren.

14

mf Give us the wis-dom to teach our chil-dren to love, to re-

mf Give us the wis-dom to teach our chil-dren to love,

mf Give us the wis-dom to teach our chil-dren to love,

mf Give us the wis-dom to teach our chil-dren to love,

19

spect, and to be kind to each o-ther so that they may

to re-spect to be kind to each o-ther so they may

to re-spect, to be kind to each o-ther so they may

to re-spect, to be kind to each o-ther so they may

24 *f* *mf*

grow with peace in mind, with peace in

grow with peace in mind, with peace in

grow with peace in mind, with peace in

grow with peace in mind, with peace in

28 *p*

mind, with peace, with peace in mind.

mind, with peace, with peace in mind, (ah) nd.

mind, with peace, with peace in mind, (ah) nd.

mind, with peace, with peace in mind.

34 *dim. e rit.*

With peace in mind.

O at i - rit, O Great Spi - rit, with peace in mind.

Great Spi - rit, O Great Spi - rit, with peace in mind.

With peace in mind.